9667

Key Language Services
Key Solutions to your Language Needs

Cdla. Las Brisas Mz. A3 #18,
2do Piso
Machala, Ecuador
EC070102

Telf. +593 -7 - 2984 - 349 EC
Mobil: ++593 - (0) -99-2044-703 EC
www.keylanguageservices.com

NOTARIA CUADRAGESIMA NOVENA
PMH
QUITO ECUADOR

CERTIFICADO DE EXACTITUD

Declaración sobre la traducción

Ref.: Traducción N°. **259783**

Por medio de la presente, el Departamento de Traducciones de **Key Language Services**, una empresa profesional de traducciones, certifica que el documento adjunto fue traducido del idioma **inglés al español** por un traductor profesional que cuenta con la experiencia e idoneidad necesarias y que, a nuestro leal saber y entender, el texto traducido es un reflejo fiel del contenido, sentido, y estilo del texto original, y constituye en todo respecto una traducción correcta y exacta del mismo.

El presente documento es para certificar la exactitud de la traducción únicamente. No garantizamos que el original es un documento auténtico, o que las declaraciones contenidas en el documento original son ciertas. Además, Keylanguageservices.com no asume ninguna responsabilidad por la forma en que la traducción es utilizada por el cliente o por terceros, incluidos los usuarios finales de la traducción.

Esta certificación de exactitud N°. **259783** es para el siguiente documento:

Idioma de origen: Inglés	**Idioma de destino:** Español
• **Documento:** "*The Netherlands Chamber of Commerce Business Register, extract*" • **Número CCI:** 34269289 • **Número de páginas:** 2 • **¿Apostille?**: Sí	• **Documento:** Copia Certificada del Registro Comercial de la Cámara de Comercio de los Países Bajos • **Número CCI:** 34269289 • **Número de páginas:** 2 • **¿Apostilla?: Sí**

Key Language Services KLS Francisco Guamantica A. English into Spanish Spanish into English Certification # 618702 Certified Translator

Machala, 26 de febrero de 2018

Atentamente,

Key Language Services KLS Departamento de Traducciones Certificación #259783 Traducción Certificada

30 -MAYO 2018

Juan Francisco Guamantica Aguilar
CC.: 070361870-2
Traductor & Gerente de Proyectos
Mobile: +593(0)99-2044703
Email: franciscog@keylanguageservices.com

Nota: *Esta certificación puede ser verificada en línea a través del siguiente enlace www.keylanguageservices.com/verify/*

COPIA CERTIFICADA
DEL REGISTRO COMERCIAL DE LA CÁMARA DE COMERCIO
DE LOS PAÍSES BAJOS

Número CCI 34269289	
Página 1 (de 2)	Esta empresa no tiene establecimiento en los Países Bajos
Persona jurídica	
RSIN (número de identificación para personas jurídicas y asociaciones)	**817726664**
Figura jurídica	Besloten Vennootschap (comparable con Compañía de Sociedad Limitada)
Nombre legal	Coats Northern Holdings B.V.
Domicilio social	Amsterdam
Primera entrada en el Registro Comercial	2017-03-14
Fecha de escritura de constitución	2017-03-12
Fecha de escritura de la última modificación de los Estatutos	2017-06-16
Capital emitido	USD 18,000.00
Capital desembolsado	USD 18,000.00
Presentación de la cuentas anuales	Las cuentas anuales del ejercicio fiscal 2016 se presentaron el 2017-06-30
Compañía	
Nombre comercial	Coats Northern Holdings B.V.
Fecha de inicio de la compañía	2017-03-12
Actividades	Código SBI: 70102 – Compañías Holding (no financieras)
	Código SBI: 6420 – Holdings financieras
Empleados	0
Establecimiento	
Número de establecimiento	000020579187
Nombre comercial	Coats Northern Holdings B.V.
Dirección física	1 The Square, Stockley Park, Uxbridge UB11 1TD, Greater London, United Kingdom
Número de teléfono	+442082105000
Dirección de email	legal@coats.nl
Fecha de incorporación	2007-03-12
Actividades	Código SBI: 70102 Compañías Holding (no financieras)
	Código SBI: 6420 – Holdings financieras Para más información sobre actividades, ver extracto holandés
Empleados	0
Socio único	
Nombre	Coats Industrial Thread Holdings B.V.
Dirección física	1 The Square, Stockley Park, Uxbridge UB11 1TD, Greater London, United Kingdom
Registrado bajo el número CCI	34261191
Socio único desde	2008-05-17
Miembros del directorio	
Nombre	Coats Industrial Thread Limited
Dirección física	1 The Square, Stockley Pk Uxbridge, Middlesex UB11 1TD, United Kingdom
Registrado en	Oficina de Registro de Compañías Cardiff, Reino Unido Bajo el número 332517

TRADUCCIÓN CERTIFICADA Nº. 259783
de inglés a español

Número CCI 34269289	
Página 2 (de 2)	
Fecha de ingreso a la oficina	2007-03-12
Poder	Autorizado conjuntamente (con otros miembros del directorio), vea los artículos)
Nombre	Stockwell, Andrew James
Fecha y lugar de nacimiento	1966-07-06, Watford, Reino Unido
Fecha de ingreso a la oficina	2015-01-01 (fecha de registro: 2015-11-04)
Poder	Autorizado conjuntamente (con otros miembros del directorio), vea los artículos)
Nombre	Gunningham, James Douglas
Fecha y lugar de nacimiento	1960-06-14, Bury St. Edmunds, Reino Unido
Fecha de ingreso a la oficina	2015-04-01 (fecha de registro: 2015-05-08)
Poder	Autorizado conjuntamente (con otros miembros del directorio), vea los artículos)
Nombre	Barlow, Charles Frederick
Fecha y lugar de nacimiento	1957-11-13, Nottingham, Reino unido
Fecha de ingreso a la oficina	2015-11-01, (fecha de registro: 2015-11-04)
Poder	Autorizado conjuntamente (con otros miembros del directorio), vea los artículos)
Nombre	Kermalli, Arif
Fecha y lugar de nacimiento	1972-06-14, Hounslow, Reino Unido
Fecha de ingreso a la oficina	2016-12-01 (fecha de registro: 2017-01-20)
Poder	Autorizado conjuntamente (con otros miembros del directorio), vea los artículos)
	Esta copia certificada fue hecha el 2017-10-09 a las 8:33 horas. **Copia certificada conforme**

[firma]

Mw. F.C. de Clonie Mac Lennan

Una copia certificada es una prueba oficial de registro en el Registro Comercial. Las copias certificadas que se emiten en papel están firmadas y contienen un micro texto y un logotipo de UV impreso en papel opaco.

CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra de ___ fojas útiles y sellos de seguridad por el suscrito notario, es exacta al original que ha tenido a la vista, del cual doy fe.
Quito, 30 NOV 2018

Dr. Paul Martínez Herrera
NOTARIA CUADRAGÉSIMA OCTAVA

TRADUCCIÓN CERTIFICADA Nº. 259783
de inglés a español

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Países Bajos (*The Netherlands*)

   El presente documento
2. ha sido firmado por **F.C. de Clonie Mac Lennan**
3. quien actúa en calidad de oficial de la Cámara de Comercio e Industria
4. y está revestido del sello / timbre de la mencionada Cámara de Comercio e Industria

CERTIFICADO

5. en Den Haag
6. el 2017-10-09
7. por el Funcionario de Registro del Tribunal Distrital de Den Haag
8. bajo el número 2017-10721
9. Sello / Timbre

10. Firma

    [firma]

    E. van Houte

CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra. De -1- foja(s)útil(es) sellada y rubricada por el suscrito notario, es exacta al original que ha tenido a la vista, del cual doy fe.
Quito, 30 MAYO 2018

NOTARÍA CUADRAGÉSIMA OCTAVA

TRADUCCIÓN CERTIFICADA Nº. 259783
de inglés a español

The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

NOTARIA CUADRAGESIMA OCTAVA
PMH
QUITO - ECUADOR

Key Language Services
Certified Translator

CCI number 34269289

Page 1 (of 2)

This company has no establishment in the Netherlands.

Legal entity

RSIN	817726664
Legal form	Besloten Vennootschap (comparable with Private Limited Liability Company)
Statutory name	Coats Northern Holdings B.V.
Corporate seat	Amsterdam
First entry in Business Register	14-03-2007
Date of deed of incorporation	12-03-2007
Date of deed of last amendment to the Articles of Association	16-06-2017
Issued capital	USD 18.000,00
Paid-up capital	USD 18.000,00
Filing of the annual accounts	The annual accounts for the financial year 2016 were filed on 30-06-2017.

Company

Trade name	Coats Northern Holdings B.V.
Company start date	12-03-2007
Activities	SBI-code: 70102 - Holding companies (not financial) SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	0

Establishment

Establishment number	000020579187
Trade name	Coats Northern Holdings B.V.
Visiting address	1 The Square, Stockley Park, Uxbridge UB11 1TD, Greater London, United Kingdom
Telephone number	+442082105000
Email address	legal@coats.nl
Date of incorporation	12-03-2007
Activities	SBI-code: 70102 - Holding companies (not financial) SBI-code: 6420 - Financial holdings For further information on activities, see Dutch extract.
Employees	0

Sole shareholder

Name	Coats Industrial Thread Holdings B.V.
Visiting address	1 The Square, Stockley Park, Uxbridge UB11 1TD, Greater London, United Kingdom
Registered under CCI number	34261191
Sole shareholder since	17-05-2008

Board members

Name	Coats Industrial Thread Limited
Visiting address	1 The Square Stockley Pk Uxbridge, Middlesex UB11 1TD, United Kingdom
Registered in	Companies Registration Office Cardiff, United Kingdom under number 332517

CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra. De -1- foja(s)útil(es) sellada y rubricada por el suscrito notario, es exacta al original que ha tenido a la vista, del cual doy fe.
Quito, 30 MAYO 2018

Dr. Pool Martínez Herrera
NOTARIA CUADRAGÉSIMA OCTAVA

Waarmerk
KvK

A certified extract is an official proof of registration in the Business Register. Certified extracts issued on paper are signed and contain a microtext and UV logo printed on 'optically dull' paper.

2017-10-09 08 33 41

The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

NOTARIA CUADRAGESIMA OCTAVA
PMH
QUITO - ECUADOR

Francisco Germenitez A.
English into Spanish
Spanish into English
Certification # 918782
Certified Translator

CCI number 34269289

Date of entry into office	12-03-2007
Powers	Jointly authorised (with other board member(s), see articles)
Name	Stockwell, Andrew James
Date and place of birth	06-07-1966, Watford, United Kingdom
Date of entry into office	01-01-2015 (registration date: 04-11-2015)
Powers	Jointly authorised (with other board member(s), see articles)
Name	Gunningham, James Douglas
Date and place of birth	14-06-1960, Bury St. Edmunds, United Kingdom
Date of entry into office	01-04-2015 (registration date: 08-05-2015)
Powers	Jointly authorised (with other board member(s), see articles)
Name	Barlow, Charles Frederick
Date and place of birth	13-11-1957, Nottingham, United Kingdom
Date of entry into office	01-11-2015 (registration date: 04-11-2015)
Powers	Jointly authorised (with other board member(s), see articles)
Name	Kermalli, Arif
Date and place of birth	14-06-1972, Hounslow, United Kingdom
Date of entry into office	01-12-2016 (registration date: 20-01-2017)
Powers	Jointly authorised (with other board member(s), see articles)

Extract was made on 09-10-2017 at 08.33 hours.
For extract

Mw. F.C. de Clonie Mac Lennan

CERTIFICO: Que la copia fotostatica que antecede y que obra. De ___ foja(s)util(es) sellada y rubricada por el suscrito notario, es exacta al original que ha sido a la vista, del cual doy fe.
Quito, 30 MAYO 2018
Dr. Raul Pool Martinez Herrera
NOTARIA CUADRAGESIMA OCTAVA

Waarmerk KvK

A certified extract is an official proof of registration in the Business Register. Certified extracts issued on paper are signed and contain a microtext and UV-logo printed on optically dull paper.

2017-10-09 08:33:41

NOTARIA CUADRAGESIMA OCTAVA
PMH
QUITO ECUADOR

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country. THE NETHERLANDS
This public document
2 has been signed by **F.C. de Clonie Mac Lennan**
3 acting in the capacity of official of the Chamber of Commerce and Industry
4 bears the seal/stamp of aforesaid Chamber of Commerce and Industry

Certified

5 in Den Haag 6 on 09-10-2017
7 by the registrar of the district court of Den Haag
8 no 2017-10721

9 Seal/stamp 10 Signature

E van Houte

CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra de -1- foja(s)útil(es) sellada y rubricada por el suscrito notario, es exacta al original que he tenido a la vista del cual doy fe.
Quito, 30 MAYO 2018

Dr. Pablo Muñoz Herrera
NOTARIA CUADRAGESIMA OCTAVA
QUITO - ECUADOR